



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 3 JUIN 2008**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – MONSIEUR ALAIN LAVIGNE – EMPLOYÉ DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES DEPUIS LE 8 JUIN 1988

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – MADAME DENISE MONETTE – EMPLOYÉE DE L'EX-VILLE D'AYLMER ET DE LA VILLE DE GATINEAU DEPUIS LE 17 JUIN 1970

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 73023** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 73026** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 20 mai 2008 et de la séance spéciale tenue le 27 mai 2008

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 72846** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 36, rue Court - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.2 **Projet numéro 72739** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 300, boulevard Saint-Raymond - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

3.3 **Projet numéro 72722** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 43, rue du Zénith - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

3.4 **Projet numéro 70596** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 23, rue Gendron - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

3.5 **Projet numéro 72730** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 228 à 234, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

3.6 **Projet numéro 66483** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 81, rue Leduc - District électoral de Hull - Denise Laferrière

3.7 **Projet numéro 73005** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - Lots numéros 1 373 238, 1 614 734 et une partie du lot numéro 1 373 430 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC**5. AVIS DE PRÉSENTATION****6. RÈGLEMENTS**

- 6.1** **Projet numéro 72922** - Règlement numéro 61-4-2008 modifiant le règlement numéro 61-2006 établissant une tarification applicable pour des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau
- 6.2** **Projet numéro 73117 --> CE** - Règlement numéro 80-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 133 000 \$ pour payer la quote-part de la Ville relatif à la construction des phases I et II des services municipaux devant desservir le projet intégré de la rue Joseph-Galipeau - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 6.3** **Projet numéro 72916** - Règlement numéro 300-5-2008 modifiant le règlement numéro 300-2006 dans le but d'assujettir des aires de stationnement privées aux dispositions relatives au stationnement ainsi que pour prévoir l'application de ces règles aux propriétés de la Ville de Gatineau
- 6.4** **Projet numéro 73071 --> CE** - Règlement numéro 342-1-2008 modifiant le règlement numéro 342-2006 dans le but d'y attribuer une somme de 6 705 400 \$ pour payer les honoraires professionnels et réaliser les travaux de modernisation à l'usine de production d'eau potable du secteur d'Aylmer - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 6.5** **Projet numéro 73118 --> CE** - Règlement numéro 450-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 350 000 \$ pour réaliser des travaux de restauration, la mise aux normes et de mise en valeur de la maison Scott-Fairview située au 100, rue Gamelin - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Philion
- 6.6** **Projet numéro 73119 --> CE** - Règlement numéro 459-1-2008 abrogeant le règlement numéro 459-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 444 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine des Deux Ravins - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 6.7** **Projet numéro 73089 --> CE** - Règlement numéro 461-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Plateau, phase 39 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.8** **Projet numéro 73072 --> CE** - Règlement numéro 469-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 768 000 \$ pour financer l'achat de six tracteurs multifonctions pour le Module des infrastructures et de l'environnement
- 6.9** **Projet numéro 73090 --> CE** - Règlement numéro 474-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 375 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine du Ruisseau, phases 2 et 3 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.10** **Projet numéro 73091 --> CE** - Règlement numéro 475-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 95 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Déziel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 6.11** **Projet numéro 73093 --> CE** - Règlement numéro 476-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 580 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine Larose 2 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.12** **Projet numéro 73095 --> CE** - Règlement numéro 477-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 725 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine de la Baie, phases 1 et 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

6. RÈGLEMENTS (suite)

- 6.13** **Projet numéro 73085** --> **CE** - Règlement numéro 478-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 9 712 000 \$ pour la construction de deux casernes d'incendie sur l'avenue de Buckingham et sur le chemin de Montréal Ouest à réaliser dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie et prévoir l'achat d'ameublement de bureau ainsi que pour retenir les services professionnels de firmes d'experts-conseils - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Jocelyne Houle
- 6.14** **Projet numéro 73096** --> **CE** - Règlement numéro 479-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 82 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Les Vieux-Moulins, phase 9A - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.15** **Projet numéro 73097** --> **CE** - Règlement numéro 480-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 650 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Les Vieux-Moulins, phases 11A et 11B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.16** **Projet numéro 73099** --> **CE** - Règlement numéro 481-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 435 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Côteau St-Georges, phases 2 et 4 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.17** **Projet numéro 73100** --> **CE** - Règlement numéro 483-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 410 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour des travaux de surdimensionnement du boulevard du Plateau dans le Projet Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.18** **Projet numéro 73101** --> **CE** - Règlement numéro 484-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 400 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phases 5 et 6 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.19** **Projet numéro 73102** --> **CE** - Règlement numéro 485-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 270 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.20** **Projet numéro 73103** --> **CE** - Règlement numéro 486-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 195 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phase 17 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.21** **Projet numéro 73074** --> **CE** - Règlement numéro 487-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux relatifs au projet Domaine des Vignobles II, phases 19 et 20 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 6.22** **Projet numéro 73077** --> **CE** - Règlement numéro 488-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 550 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Plateau, phase 42 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.23** **Projet numéro 73079** --> **CE** - Règlement numéro 489-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 625 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine des Vignobles II, phases 18, 19 et 20 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 6.24** **Projet numéro 72906** - Règlement numéro 502-19-2008 modifiant le règlement numéro 502-2005 dans le but de permettre l'aménagement de haltes nautiques en bordure de la rivière Gatineau, entre les ponts des Draveurs et Lady-Aberdeen - District électoral des Riverains - Denis Tassé

6. RÈGLEMENTS (suite)

- 6.25** **Projet numéro 72997** - Règlement numéro 502-62-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 afin de permettre les habitations de type familial de 2 à 4 étages, de 5 à 16 logements en structure isolée, d'augmenter à 4 étages la hauteur des habitations de 5 à 8 logements en structure jumelée ou contiguë, d'augmenter leur rapport espace bâti/terrain et de modifier le nombre de logements par bâtiment en structure contiguë dans la zone d'habitation numéro H-05-166 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 6.26** **Projet numéro 72512** --> **CE** – Règlement numéro 463-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 760 000 \$ pour l'installation d'un système d'éclairage de rue, la construction de bordures et de trottoirs, la pose de revêtement bitumineux et l'aménagement d'un passage piétonnier pour le projet Versant Côte d'Azur, phases 7A et 7B – District électoral de Limbour – Simon Racine

7. DIRECTION GÉNÉRALE**8. ADMINISTRATION ET FINANCES****9. SERVICES JURIDIQUES****10. CULTURE ET LOISIRS**

- 10.1** **Projet numéro 72851** - Nomination d'un membre de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire
- 10.2** **Projet numéro 72963** - Demande au ministère de la Famille et des Aînés du Québec - Adhésion au projet pilote « Ville-amie des aînés »
- 10.3** **Projet numéro 73141** --> **CE** – Accorder un montant de 600 000 \$ supplémentaire pour compléter l'aménagement de la surface synthétique de soccer-football du complexe Mont-Bleu
- 10.4** **Projet numéro** --> **CES** – Modifications au protocole d'entente avec le Festival d'humour de Gatineau inc.

11. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 71326** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Guillemette - District électoral du Lac-Bauchamp - Aurèle Desjardins
- 11.2** **Projet numéro 72053** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue François - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.3** **Projet numéro 72255** - Arrêts toutes directions - Intersection du boulevard La Vérendrye et de la rue Davidson - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.4** **Projet numéro 71917** – Modification à la réglementation du stationnement – Rue de la Confédération – District électoral des Riverains – Denis Tassé

12. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 12.1** **Projet numéro 72844** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 36, rue Court - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 12.2** **Projet numéro 72787** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 39, rue Dalhousie - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 12.3** **Projet numéro 73116** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine des Vignobles II, phases 19 et 20 - District électoral de Lucerne – André Laframboise

12. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 12.4** **Projet numéro 72779** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 33, rue Osgoode - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.5** **Projet numéro 72807** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Le Plateau - Projet de développement, prolongement et ouverture de nouvelles rues - Approbation de la phase 39 - Bordée par le corridor récréatif du ruisseau Moore, la phase 37B, le prolongement de la rue du Munich et la future phase 40 - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 12.6** **Projet numéro 72800** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Le Plateau - Projet de développement, prolongement d'une rue - Approbation de la phase 42 - Bordée par la rue de Bruxelles, la phase 59, le boulevard des Allumettières, le corridor récréatif du ruisseau Moore et le coeur du village urbain Plateau - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 12.7** **Projet numéro 73106** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.8** **Projet numéro 73088** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phases 5 et 6 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.9** **Projet numéro 73084** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phase 17 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.10** **Projet numéro 73110** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Les Vieux-Moulins, Phase 9A - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.11** **Projet numéro 73112** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Les Vieux-Moulins, phases 11A et 11B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.12** **Projet numéro 73113** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine Larose 2 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.13** **Projet numéro 73114** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Le Plateau, phase 39 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.14** **Projet numéro 73115** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Le Plateau, phase 42 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.15** **Projet numéro 72742** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet de développement ouverture d'une nouvelle rue - Phase 11-D du projet Le Plateau, rue du Zénith - Construction de 48 unités en habitation multifamiliale (16 triplex contigus) - District électoral de Val-Tétréau - Alain Pilon
- 12.16** **Projet numéro 72737** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion commerciale du boulevard Saint-Joseph - 228 à 234, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 12.17** **Projet numéro 72775** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de Saint-Jean-Bosco - 36, rue Scott - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 12.18** **Projet numéro 72763** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de l'Île-de-Hull - 177, Dollard-des-Ormeaux - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 12.19** **Projet numéro 72781** - Travaux de rénovation dans le site du patrimoine Front-Taylor-Wright - Remplacement de trois ouvertures existantes - 18, rue Taylor - District électoral de Hull – Denise Laferrière

12. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 12.20** **Projet numéro 72777** - Travaux de rénovation dans le site du patrimoine Front-Taylor-Wright - Remplacement de deux ouvertures existantes - 16, rue Taylor - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 12.21** **Projet numéro 72829** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la Rivière-Gatineau - 97, rue Saint-Antoine - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 12.22** **Projet numéro 72814** - Approbation de travaux dans le site du patrimoine Jacques-Cartier - 12, rue de la Baie - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 12.23** **Projet numéro 72785** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise Du-Moulin - 71, rue Jean-René-Monette - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 12.24** **Projet numéro 72782** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise Du-Moulin - 314, rue Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins
- 12.25** **Projet numéro 72821** - Approbation de travaux dans le site du patrimoine James-Murray/Poplar/Jean-René-Monette - 155, rue James-Murray - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 12.26** **Projet numéro 73076 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Déziel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 12.27** **Projet numéro 73109 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Côteau St-Georges, phases 2 et 4 - District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil
- 12.28** **Projet numéro 73082 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine du Ruisseau, phases 2 et 3 - District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil
- 12.29** **Projet numéro 73138 --> CE** – Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet résidentiel Domaine de la Baie, phases 1 et 2 – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 12.30** **Projet numéro 73045** – Nomination de monsieur Éric Boutet comme représentant de la Ville de Gatineau au sein du conseil d'administration de l'agence de traitement de l'information numérique de l'Outaouais
- 12.31** **Projet numéro 72316** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ouverture de rues - Projet Versant Côte d'Azur, phase 7 - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 12.32** **Projet numéro** --> **CES** – Demande de subvention de la Société de développement du film et de la télévision d'Ottawa-Gatineau (OGFT) pour un montant de 25 000 \$ en 2008
- 12.33** **Projet numéro 73022** – Plan d'implantation et d'intégration architecturale – Ouverture de rues – Projet résidentiel Domaine de la Baie - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 12.34** **Projet numéro** --> **CES** – Approuver le plan d'action du plan de stationnement local de la partie centrale du secteur de Buckingham – District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle

13. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 13.1** **Projet numéro 73083 --> CE** - Amendement à la résolution numéro CM-2007-428 - Échange de parcelles de terrains entre la Ville de Gatineau et Centres commerciaux de Gatineau limitée - Ratification d'une cession antérieure - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 13.2** **Projet numéro** --> **CES** – Octroi d'un contrat – Location et exploitation de la centrale électrique du ruisseau de la Brasserie – District électoral de Hull – Denise Laferrière

14. RESSOURCES HUMAINES

- 14.1** **Projet numéro 72911 --> CE** - Modification à la résolution numéro CM-2008-84 - Mandat pour services professionnels - Évaluation des emplois cols blancs

15. SERVICE DE POLICE**16. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****17. CENTRES DE SERVICES**

- 17.1** **Projet numéro 73140 --> CE** – Utilisation du surplus de l'ex-Ville de Gatineau – 700 000 \$

18. DIVERS

- 18.1** **Projet numéro 73069** - Prolongation du mandat de deux membres au sein du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau
- 18.2** **Projet numéro 73073** – Appui à l'activité « La parade des hommes, contre le cancer du sein » - 6 septembre 2008

19. AJOUTS**20. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

- 20.1** **Correspondance numéro 72774** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 9 avril 2008
- 20.2** **Correspondance numéro 72858** - Procès-verbaux des réunions de la Commission Gatineau, Ville en santé tenues les 13 décembre 2007, 24 janvier et 21 février 2008
- 20.3** **Correspondance numéro 72683** - Procès-verbaux des réunions de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenues les 8 novembre, 13 décembre 2007, 24 janvier, 6 mars et 3 avril 2008
- 20.4** **Correspondance numéro 72712** - Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 18 février, 17 mars et 21 avril 2008
- 20.5** **Correspondance numéro 72736** - Procès-verbaux des réunions de la Commission sur l'habitation tenues les 23 janvier et 5 mars 2008
- 20.6** **Correspondance numéro 72744** - Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif agricole tenues les 3 décembre 2007 et 3 mars 2008
- 20.7** **Correspondance numéro 72747** - Procès-verbaux des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenues les 18 février et 21 avril 2008

21. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 21.1 Correspondance numéro 73028** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 16, 23 et 30 avril 2008 ainsi que de la séance spéciale tenue le 22 avril 2008
- 21.2 Correspondance numéro 73122** - Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique prévue en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les élections et référendums dans les municipalités* tenue le 20 mai 2008
- 21.3 Correspondance numéro 72859** – Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 30 avril 2008

22. PROCLAMATION

23. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 23.1 Projet numéro 73024** - Levée de la séance

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 17 juin 2008 à 19 h 30 au centre de services de Masson-Angers, 57, chemin de Montréal Est, Gatineau, Québec